



Jardins Enchanteurs de Gâtine

Charming gardens of Gâtine

Jardin Historique du Château de St-Loup (carte J3)

Le Château de St-Loup réhabilite à l'identique et selon les anciens plans, ses parcs et jardins comme ils existaient au 18^e siècle avec le jardin aux fleurs, le potager, une collection de plus de 1000 arbres fruitiers.

Informations :
M. De BARTILLAT
79600 St Loup Lamairé
Tél. : 05 49 64 81 73
E-mail : CHdB@compuserve.com

Jardin Classique du Château de la Sayette (carte M7)

Jardin aux pelouses ponctuées de boules de buis où se détachent 2 cadrans solaires, trois portails classés à l'inventaire des Monuments Historiques, une charmille et un potager d'époque. La cour d'honneur est devenue cour jardin dotée d'un bowling ombragé par de grands résineux.

Informations :
Mr De La SAYETTE
La Sayette
79340 Vasles
Tél. : 05 49 69 94 93

Jardin Historique du Château de St-Loup (map ref. J3)

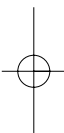
The Château de St-Loup has, in strict accordance with the former plans, rehabilitated its gardens and parks exactly as they appeared back in the 18th century, including the flower garden, the vegetable garden, and a collection comprising over 1,000 fruit trees.

Information :
M. De BARTILLAT
79600 St Loup Lamairé
Phone : 05 49 64 81 73
E-mail : CHdB@compuserve.com

Jardin Classique du Château de la Sayette (map ref. M7)

A garden in which the lawns are scattered with trimmed boxtree balls, amidst which two sundials, three regional heritage listed portals, a hornbeams hedge and an ancient vegetable garden are to be found. The court of honour has been turned into a garden court featuring a lawn shaded by tall resinous trees.

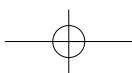
Information :
Mr De La SAYETTE
La Sayette
79340 Vasles
Phone : 05 49 69 94 93



Orangerie à St Loup sur Thouet

www.gatine.org





Grille du jardin de la Sayette

Charming gardens of Gâtine

Jardin des Sens à Coutières (carte K8)

"Le cheminement de nos cinq sens dans un espace où les zones aménagées côtoient les zones sauvages". Voilà qui définit parfaitement l'impression qui se dégage du jardin des Sens. Chacun des sens est en éveil au contact des savoureux légumes, des senteurs des fleurs, des ruisseaux et des cris de joie des enfants.

Informations :
CPIE de Gâtine Poitevine
79340 Coutières
Tél. : 05 49 69 01 44
E-mail : cpie.deux.sevres@wanadoo.fr

Jardin des Agneaux (carte M7)

Le Jardin des Agneaux présente 23 races de moutons du monde entier dans un décor évoquant leur habitat d'origine. Tout un univers à découvrir en compagnie de Nicolas et son grand-père.

Informations :
Maison du Mouton
79340 Vasles
Tél. : 05 49 69 12 12
Site Internet :
www.cc-parthenay.fr/moutonvillage.htm

Jardin des Sens in Coutières (map ref. K8)

"The errand of our five senses within a space where planned areas converge with wild areas" – this is a perfect description of the impression that emanates from the Jardin des Sens. Each of your senses will delight in the sight of tasty vegetables, the fragrance of flowers, the sound of streams and childrens joyful laughter.

Information :
CPIE de Gâtine Poitevine
79340 Coutières
Phone : 05 49 69 01 44
E-mail : cpie.deux.sevres@wanadoo.fr

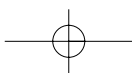
Jardin des Agneaux (map ref. M7)

The Jardin des Agneaux features 23 breeds of sheep from the entire world in a decor reminiscent of their original environment. An extensive world which you will discover in company of Nicolas and his shepherd grandfather.

Information :
Maison du Mouton
79340 Vasles
Phone : 05 49 69 12 12
Web site :
www.cc-parthenay.fr/moutonvillage.htm



Têtee des Agneaux à Mouton Village, Vasles





Jardins enchanteurs de Gâtine

■ ■ **Vergers Conservatoire et Jardin des Plantes Médicinales à St Marc-la-Lande** (carte F8)

Le jardin des Plantes Médicinales rappelle que les Antonins utilisaient, pour le soin du mal des ardents, une préparation composée de 14 plantes. Sont aussi présentes des plantes traditionnelles utilisées par nos ancêtres pour se soigner.

Le Vergers Conservatoire présente, dans un aménagement soigné, 107 variétés de pommes, dont de nombreuses sortes sont maintenant presque inconnues, 58 variétés de poires, 18 variétés de raisins et 17 variétés de rosiers.

Informations :
Maison du Patrimoine
79310 St Marc la Lande
Tél. : 05 49 63 43 31
E-mail :
maison-patrimoine2@wanadoo.fr

Le Vergers Conservatoire à Secondigny (carte F6)

Passionnée d'arboriculture, l'association 'les Croqueurs de Pommes' vous propose de découvrir le Vergers Conservatoire pour retrouver les variétés anciennes, qui jadis fleurissaient sur les collines de Gâtine ainsi que sa collection nationale de "reinettes".

Informations :
Maison du Pays de la Pomme
La Guichetière
79130 Secondigny
Tél. : 05 49 95 60 16

■ **Vergers Conservatoire et Jardin des Plantes Médicinales à St Marc-la-Lande** (map ref. F8)

The Jardin des Plantes Médicinales (Garden of Medicinal plants) reminds us that Antonine monks would use a preparation comprised of 14 plants to heal the sick suffering from ergotism. The garden also features traditional plants once used by our ancestors to heal common ailments.

The Vergers Conservatoire (Repository Orchard) displays, in a neat setting, 107 varieties of apples, including many varieties which are now nearly unknown, 58 varieties of pears, 18 varieties of grapes and 17 varieties of rosebushes.

Information :
Maison du Patrimoine
79310 St Marc la Lande
Phone : 05 49 63 43 31
E-mail :
maison-patrimoine2@wanadoo.fr

Le Vergers Conservatoire in Secondigny (map ref. F6)

Testifying to its genuine fascination for arboriculture, the association 'les Croqueurs de Pommes' beckons you to discover the Vergers Conservatoire (Repository Orchard) to learn about the ancient varieties which once bloomed on the Gâtine hills, and to discover the orchards national collection of "Reinette" apples.

Information :
Maison du Pays de la Pomme
La Guichetière
79130 Secondigny
Phone : 05 49 95 60 16



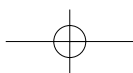
Jardin de la Guyonnière



Jardin Val de Flore

Jardin des Plantes Médicinales





■ ■ Le Jardin Médiéval du Château de la Guyonnière (carte I7)

Recréé dans l'esprit médiéval, le jardin est installé sur une île à laquelle on accède par un pont levis. Il présente neuf clos composés de subtils mélanges de fruits, de fleurs et de légumes tels que saules, véroniques, plantes à poison, mouches à miel, halésias, papillons, petits fruits...

Informations :
Mme DUGOIS
La Guyonnière
79420 Beaulieu sous Parthenay
Tél. : 05 49 64 22 99
E-Mail :
chateaulaguyonniere@wanadoo.fr

Le jardin Val de Flore (carte H7)

Le jardin des fleurs s'étend sur 3 hectares de verdure, au bord d'une rivière. Le jardin entend cultiver davantage la beauté que la rareté. Le Val de Flore abrite une douzaine de jardins d'esprit très différent mais qui tous participent d'une même quête millénaire de l'Eden.

Informations :
Jardin Val de Flore
Le Bourg - 79310 Soutiers
Tél. : 05 49 94 02 76
Site Internet :
www.cc-pays-sud-gatine.fr

Le Jardin des Chirons, Largeasse (carte D5)

Cet endroit ludique et magique vous fera découvrir l'univers enchanteur des chirons pantagruéliques qui sillonnent la vallée de la Sèvre nantaise. Arbres magiques, farfadets, galipote, sorcières, géants vous conteront les légendes, la formation géologique du chaos et vous mèneront à la cachette du trésor du jardin, au cœur du Rocher Branlant.

Informations :
Communauté de Communes
Terre de Sèvre - Hôtel de Ville
79320 Moncoutant
Tél. : 05 49 72 02 44
Site Internet :
www.terre-de-sevre.org

■ ■ Le Jardin Médiéval of the Château de la Guyonnière (map ref. I7)

Recreated in pure medieval spirit, this garden is set on an island that you will reach by passing over a drawbridge. It presents nine enclosures comprised of subtle mixtures of fruits, flowers and vegetables such as white willow trees, speedwells, poisonous plants, honeysuckle, silver bell tress, butterflies, small fruit bushes etc.

Information :
Mme DUGOIS
La Guyonnière
79420 Beaulieu sous Parthenay
Phone : 05 49 64 22 99
E-Mail :
chateaulaguyonniere@wanadoo.fr

The garden of Val de Flore (map ref. H7)

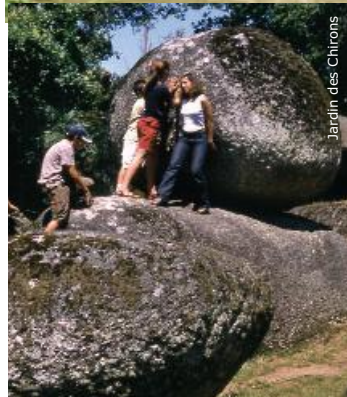
This flower garden stretches out over 3 hectares of greenery, on a riverbank, and strives for beauty rather than rarity. The Val de Flore is comprised of some twelve gardens in very varied spirits, which all however partake in a millennial quest for Eden.

Information :
Jardin Val de Flore
Le Bourg - 79310 Soutiers
Phone : 05 49 94 02 76
Web site : www.cc-pays-sud-gatine.fr

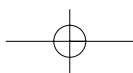
Le Jardin des Chirons, Largeasse (map ref. D5)

This fun and magical place will beckon you to discover the enchanting universe of the Pantagruelian deities that roam the valley of the Sèvre Nantaise. Magic trees, sprites, Galipotes, witches and giants will tell you the tales of the formation of the granite chaos, and will lead you to the garden's hidden treasury, at the heart of the Rocher Branlant.

Information :
Communauté de Communes
Terre de Sèvre - Hôtel de Ville
79320 Moncoutant
Phone : 05 49 72 02 44
Web site :
www.terre-de-sevre.org



Jardin des Chirons





Jardins enchanteurs de Gâtine

Le Jardin des Oiseaux

(carte L8)

Le Jardin des Oiseaux est un lieu unique de découverte des oiseaux où chacun pourra s'initier aux astuces propices à favoriser la présence d'oiseaux dans son propre jardin.

Ce jardin sera le prolongement permanent du Festival International du Film Ornithologique de Ménigoute. Il s'articule autour de 3 axes : la maison nichoir, un espace jardin et 75 hectares d'espace bocagé pour la lecture, l'observation des oiseaux et du paysage. Ouverture en 2004

Informations :

Association Mainate
Rue de St Maixent
79340 Ménigoute
Tél. : 05 49 69 90 09
Site Internet :
www.menigoute-festival.org

Le Jardin du Nombriil

(carte F5)

Jardin fabuleux : toute l'histoire de Robert Jarry et de sa machine à réveiller la mémoire des histoires à Pougne-Hérisson, nombriil du Monde selon la légende. Ouverture en 2004

Informations :

Atelier Parole de Rue Le Nombriil
79130 Pougne-Hérisson
Tél. : 05 49 63 79 37
Site Internet : www.nombriil.com

Le Jardin des Abiès

(carte C6)

S'il est un endroit, en Deux-Sèvres, où les sapins peuvent croître dans des conditions optimales, c'est bien à l'Absie. Dans un parc de 25 hectares, ce jardin vous présente ses quelques 70 variétés d'Abiès depuis le sapin des Vosges jusqu'au sapin de Corée qui en font un parc unique en son genre.

Informations :

Mairie de l'Absie
Tél. : 05 49 95 80 50

Le Jardin des Oiseaux

(map ref. L8)

The Jardin des Oiseaux (Ornithological Garden) is a unique place for visitors to discover birds and to learn about many tips and tricks, which will draw birds to one's own garden. This garden will be the permanent extension of the Ménigoute 'Festival International du Film Ornithologique'. It is comprised of three main centres: the nesting house, a garden area and 75 hectares of bocage suited to reading, bird-watching, and contemplative moments gazing at the scenery. Opening in 2004.

Information :

Association Mainate
Rue de St Maixent- 79340 Ménigoute
Phone : 05 49 69 90 09
Web site :
www.menigoute-festival.org

Le Jardin du Nombriil

(map ref. F5)

A fabulous garden : the complete story of Robert Jarry and his memory-awakening machine is featured in Pougne-Hérisson the navel of the world, according to the legend. Opening in 2004.

Information :

Atelier Parole de Rue Le Nombriil
79130 Pougne-Hérisson
Phone : 05 49 63 79 37
Web site : www.nombriil.com

Le Jardin des Abiès

(map ref. C6)

If there is one place, in the Deux-Sèvres, where fir trees can grow in perfect conditions, it is beyond any doubt in l'Absie. Extending over 25 hectares, this garden introduces you to some 70 varieties of fir trees, from the Vosges fir tree to the Korean fir tree, a variety which makes it a unique park in a world of its own.

Information :

Mairie de l'Absie
Phone : 05 49 95 80 50



Jardin des Oiseaux



Machine à faire revenir les histoires, fabriquée par Robert Jarry

